

■ Leitthema Main topic · Review articles

Hodentumoren Testicular tumors

Redaktion: S. Krege · P. Albers

349 Einführung zum Thema: Hodentumor: Standards einhalten!

Introduction to the topic: Testicular tumor:
maintain standards!
S. Krege · P. Albers

350 Fortschritte in der Grundlagenforschung bei testikulären Keimzelltumoren. Klinische Implikationen

Advances in basic research on testicular germ cell tumors.
Clinical implications
L.H.J. Looijenga

359 Präpubertäre Hodentumoren. Diagnose, Therapie und Nachbeobachtung

Management of pediatric testicular tumors.
Diagnosis, therapy, and follow-up
J. Steffens · A. Treiyer · G. Calaminus

364 Rezidivtherapie von Hodentumoren. Stellenwert der Hochdosistherapie und die Rolle von Prognosefaktoren

Salvage treatment in germ cell tumors. High-dose chemotherapy and the impact of prognostic factors
A. Lorch · K. Oechsle · C. Bokemeyer · J. Beyer

372 Spättoxizität nach Hodentumortherapie unter besonderer Berücksichtigung sexueller Störungen

Long-term toxicity after therapy for testicular cancer with
special focus on sexual disorders
J. Oldenburg · S.D. Fosså

377 Stadienspezifische Therapie testikulärer Keimzelltumoren

Stage-specific treatment for testicular germ cell tumours
A. Heidenreich · C. Bokemeyer · R. Souchon

386 Hodentumorzentren: England als Modell

Testis cancer: the UK as a model
S. B. Maddineni · N. W. Clarke

393 Testikuläre Keimzelltumoren. Beeinflussen Zweitmeinungszentren die Versorgungsqualität?

Testicular germ cell cancer. Interdependence between guidelines and a second-opinion system
M. Schrader · M. Hartmann · S. Krege · A. Heidenreich · K. Miller · L. Weißbach



Intratubuläres Seminom. Die Klassifikation menschlicher Keimzelltumoren erfolgt meist histologisch. ► Seite 354

■ Originalien Originals

399 Bevorzugte Behandlungsoptionen des lokalisierten Prostatakarzinoms von deutschen Urologen und Radioonkologen bei eigener Erkrankung

Therapy choices of German urologists and radio-oncologists if personally diagnosed with localized prostate cancer
R. Gillitzer · C. Hampel · C. Thomas · F. Schmidt · S.W. Melchior · S. Paheznik · H. Schmidberger · J.W. Thüroff

408 Samenblasenerhaltende radikale perineale Prostatektomie

Seminal vesicle sparing radical perineal prostatectomy
S. Schäfers · P. de Geeter · H. Löhmer · P. Albers

■ Geschichte der Urologie History of urology

415 Giacomo Casanova (1725–1798). Ein Leben mit Aphrodisiaka

Giacomo Casanova (1725–1798). A life with aphrodisiacs
M. Hatzinger · J. Hatzinger

■ CME Weiterbildung · Zertifizierte Fortbildung Continuing education

427 Bildgebung des Nierenzellkarzinoms

Imaging renal cell carcinoma

A. Graser · C.J. Zech · C.G. Stief · M.F. Reiser · M. Staehler



437 CME-Fragebogen

Questionnaire

■ Urologie aktuell Urology today

419 Seminom klinisches Stadium I: immer noch Fragen offen.

Die NSR-Studie – eine bundesweite Studie
zur Versorgungsforschung

Seminoma clinical stage I: still open questions? NSR study –
a nationwide study of patterns of care

K.-P. Dieckmann · German Testicular Cancer Study Group

423 6. Interdisziplinärer Workshop des Deutschen Prostatakarzinom-Konsortiums (DPKK) e.V., Vierzehnheiligen/Bad Staffelstein. Teil 2

6th Interdisciplinary Workshop of the German Prostate Cancer Consortium (DPKK),
Vierzehnheiligen/Bad Staffelstein. Part 2

B. Wullich · N. Wernert · G. Unteregger

■ Mitteilungen Society news

439 Mitteilungen der Deutschen Gesellschaft für Urologie

Bulletin of the German Society for Urology

■ Berufspolitische Informationen Political information and profession

449 URO-Telegramm URO-telegramm

450 Berufsverband der Deutschen Urologen

German Association of Urologists

■ Verschiedenes Miscellaneous

371 Termine Forthcoming meetings

464 Impressum Imprint